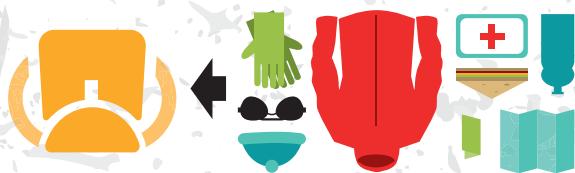


Glisser dans son sac à dos : carte, topo-guide, lunettes, boisson chaude, en-cas, imperméable, vêtements chauds, gants, bonnets, petite pharmacie.



Avoid leaving alone and inform someone of your trail. Depart early.



Based on 3 km/h pace on flat and 200 m ascending elevation / hour.
Se baser sur 3 km/h au plat et 200 m de dénivelée positive/heure.



Choose your route according to your abilities and the weather.



Induire about rules and regulations in the national natural reserve.



Se renseigner sur la réglementation en vigueur dans la Réserve naturelle nationale.



Prepare your hiking trail.



Avant le départ / Before departure

La Haute Chaîne du Jura vous accueille. Vous pourrez y découvrir, raquettes et skis aux pieds, des paysages aussi variés que surprenants.

A de nombreux endroits, vous pourrez admirer des panoramas sur le Mont-Blanc, les Alpes et le bassin lémanique, Genève si proche, le Salève, le défilé de l'Ecluse, les Hautes-Combines du Jura...

Les itinéraires que nous vous proposons sont balisés et jalonnés, ils sont pour la plupart d'accès gratuit, c'est la contrepartie au respect que vous vous voudrez bien porter à la tranquillité de la faune sauvage, aux propriétés privées que vous traverserez, aux autres usagers...

Les télécabines du Fierney, de la Catheline et le télécombi des Bergers, permettent aux piétons d'accéder à des départs en altitude.

N'oubliez pas que vous êtes en montagne, en hiver, et que les conditions météorologiques peuvent évoluer très vite ; ne vous aventurez pas sur des secteurs inconnus si votre expérience de la montagne ne vous le permet pas.

Bonne balade !

A cours de vos balades, si vous découvrez un poteau cassé, un arbre obstruant le chemin, une passerelle endommagée ou tout autre détail méritant d'être signalé, merci de nous en faire part :

www.paysdegexagglo.fr/randonnee

To insure everyone's security, through municipal decree, alpine skiing slopes are forbidden to pedestrians and skiers coming opposite. Alpine snow interdites aux piétons et aux skieurs à contre-sens.

Pour la sécurité des tirs, par arrêtés municipaux, les pistes de ski

Stay away from ledges and steep slopes.

Se tenir éloigné des corniches et pentes raides.



In case of fog or snow storm / turn back.

En cas de brouillard ou de tempête de neige, je fais demi-tour.



Do not enter quiet wild fauna areas.

Ne pas pénétrer dans les zones de quiétude de la faune sauvage.



Keep in mind you are on private properties.

Ne pas oublier qu'on se promène sur des propriétés privées.



Beep courteous with other users.

Restez courtois avec les autres usagers.



Do not throw waste in nature.

Ne pas jeter ses déchets dans la nature.



The inconvenience can be fatal to them.

Le dérangement peut leur être fatal.



Do not follow the tracks of animals.

Respect the traces of animals.

Ne pas suivre les traces des animaux.



Respect the signposted trails.

Restez sur les parcours balisés.



Sur le sentier / On the path

Pays de Gex agglo



Itinéraires raquettes
et
ski de randonnée

Secteur de
la Faucille